TABLE I. CITY OF ST. HYACINTHE.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT.		SEXES.		
	ORDER AND NAME OF DISEASE.	ORDRES ET NOMS DES MALADIES.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. MIASMATIC—	1. MIASMATIQUE—			
	Small-Pox	Variole	15	22	37
	Measles	Rougeole	16	17	33
	Scarlatina	Scarlatine			
	Diphtheria	Diphtérie	3	5	8
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine			
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	2	5	7
	Erysipelas	Erysipèle		1	1
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales		3	3
	Carbuncle	Anthrax			
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales			
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	7	5	12
	Rheumatism	Rhumatisme			
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie			
	Remittent Fever	Fièvre Remittente			
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique			
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.			
	2. ENTHETIC—	2. ENTHÉTIQUE—			
	Syphilis	Syphilis			
	3. DIETIC—	3. DIÉTIQUE—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation			
	Purpura	Purpura	1		1
	Alcoholism	Ivrognerie	1		1
	4. PARASITIC—	4. PARASITIQUE—			
	Thrush	Aphthes			
	Worms	Vers			
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. DIATHETIC—	1. DIATHÉSIQUE—			
	Gout	Goutte			
	Anæmia	Anémie			
	Dropsy	Hydropisie		3	3
	Cancer	Cancer		1	1
	Abscess	Abcès		1	1
	Others	Autres			
	2. TUBERCULAR—	2. TUBERCULAIRE—			
	Scrofula	Scrofules		1	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique			
	Phthisis	Phthisie	12	12	24
	Hemorrhage	Hémorrhagie			
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1		1
	1. NERVOUS SYSTEM—	1. SYSTÈME NERVEUX—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	10	4	14
	Apoplexy	Apoplexie		1	1
	Paralysis	Paralysie	4	1	5
	Insanity	Folie			
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions			
	2. ORGANS OF CIRCULATION—	2. ORGAN. DE LA CIRCULATION.			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	1	6	7

TABLEAU I. CITÉ DE ST. HYACINTHE.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still Born. — Morts-nés.
5	2	2	2	3	2	12	6	3								1		36	
6	12	3	4	1	3	4												33	
1	1	2	2	2														8	
					1	1	2	1	1		1					2		5	
1																		1	
								1	2							3			
5	3	3											1					12	
							1											1	
											1					1			
								1				1	1			3	1		
										1						1			
										1						1			
									1									1	
				1	1	1	2	10	1	5	2	1				11	1	12	
	1																	1	
5	2	2	2	2								1						14	
													1				1		
												3	2			2	3		
							1	2	2	1			1			3	1	3	